

IT Manuale d'uso

Descrizione del prodotto

Grazie per aver acquistato l'articolo **39066, Kit accendisigari illuminato** 12V, compatibile come accendisigari. Il prodotto è adatto per il montaggio a cruscotto oppure a pannello.

Installazioni di montaggio

1. Svitare e rimuovere il cilindro metallico esterno **A** dalla presa accendisigari **B**.
2. Inserire la presa accendisigari **B** all'interno nel foro ($\varnothing 22-25$ mm).
3. Dall'alto interno, inserire ed avvitare il cilindro **A** fino al fissaggio della presa al cruscotto o pannello.
4. Collegare il cavetto **C** (in dotazione) allo spinotto centrale **D** ed il cavetto di alimentazione del comparto lampada **F** al positivo (+) dell'impianto elettrico del veicolo (alimentazione diretta oppure sotto chiave). Collegare il filo di massa (-) al cilindro esterno **E**.

Utilizzo

- Inserire l'accendisigari nella presa e premere per attivare il riscaldamento.
- Ad incandescenza raggiunta, l'accendisigari si disinnescia automaticamente.

EN User manual

Product Description

Thank you for purchasing item **39066**, a 12V illuminated cigarette lighter kit. This product is suitable for dashboard or panel mounting.

Fitting instructions

1. Unscrow and remove the outer case **A** from the socket **B**.
2. From the outside insert the socket **B** into the fitting hole ($\varnothing 22-25$ mm).
3. From the inside, insert the outer case **A** onto the socket an screw it tight.
4. Connect the round terminal wire **C** to the central pin **D** and then together with the

light wire **F** connect to the positive power supply (+) of the vehicle.

5. Select direct or under-key power supply option.
6. Connect one earth wire (-) to the outer metal case **E**.

Use

Insert the lighter into the socket and press to start heating. When ready, the lighter will be released automatically.

FR Manuel d'utilisation

Description du produit

Nous vous remercions d'avoir acheté l'article **39066, un kit allume-cigare éclairé** 12V. Ce produit est conçu pour un montage sur tableau de bord ou sur panneau.

Instructions de montage

1. Dévissez le cylindre métallique externe **A** de la prise allume-cigare **B**.
2. Insérez l'allume-cigare **B** à partir de l'extérieur à travers le trou ($\varnothing 22-25$ mm).
3. De l'intérieur, insérez et serrez le cylindre **A** jusqu'à fixer la prise sur le tableau de bord ou sur le panneau.
4. Branchez le câble **C** (fourni) à la broche centrale **D** et le câble d'alimentation du compartiment de la lampe **F** à la borne positive (+) du système électrique du véhicule (alimentation directe ou enfermée). Branchez le fil de terre (-) au cylindre extérieur **E**.

Utilisation

Placez l'allume-cigare dans la prise et appuyez pour activer le chauffage. Une fois incandescent l'allume-cigare est désamorçé automatiquement.

ES Manual de uso

Descripción del producto

Gracias por adquirir el artículo **39066, kit de encendedor de cigarrillos iluminado**

de 12V. El producto es apto para montaje en salpicadero o en panel.

Instrucciones de instalación

1. Desatornillar y quitar el cilindro de metal exterior **A** de la toma- mechero **B**.
2. Enchufe la toma-mechero **B** desde el exterior hacia el interior en el orificio ($\varnothing 22-25$ mm).
3. En el lado interno, insertar y apretar el cilindro **A** hasta la fijación de la toma en el salpicadero o panel.
4. Conectar el cable **C** (suministrado) al enchufe central **D** y el cable de alimentación del compartimento de la lámpara **F** al positivo (+) de la instalación eléctrica del vehículo (alimentación directa o encerrada).
5. Conecte el cable de tierra (-) al cilindro exterior **E**.

Uso

Coloque el encendedor en la toma y presione para encender la calefacción. Una vez incandescente el mechero se desactiva automáticamente.

DE Gebrauchsanleitung

Produktbeschreibung

Vielen Dank für den Kauf des Artikels **39066, ein beleuchtetes 12V-Zigarettenanzünder-Set**. Das Produkt ist für die Montage im Armaturenbrett oder im Panel geeignet.

Einbaueinleitung

1. Lösen und entfernen Sie das äußere Gehäuse **A** aus dem Zigarettenanzünder **B**.
2. Setzen Sie den Zigarettenanzünder **B** von außen nach innen in das Loch ($\varnothing 22-25$ mm) ein.
3. Stecken Sie das Gehäuse **A** von innen ins Armaturenbrett ein und schrauben Sie es fest bis zum Befestigung.
4. Schließen Sie das mitgelieferte Kabel **C** an den Mittelstift **D**, und das Lichtkabel **F** an die positive (+)

5. Spannungsversorgung des Fahrzeugs an (direkte Stromversorgung oder durch Zündschlüssel).

6. Schließen Sie die Erdungsleitung (-) an das Außengehäuse **E** an.

Handhabung

Stecken Sie den Zigarettenanzünder in die Büchse und drücken zur Erwärmung.

Der Zigarettenanzünder wird automatisch freigegeben.

